



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

24 juni 2003

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 20 juni 2003

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 20 juni 2003 motsvarades minskningen på 1 miljon EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av en försäljning 0,1 ton av en nationell centralbank i Eurosystemet. Avyttringen har skett i överensstämmelse med centralbankernas överenskommelse om guld av den 26 september 1999.

Under samma vecka minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,9 miljarder EUR till 207 miljarder EUR som följd av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,4 miljarder EUR till 43,8 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 0,5 miljarder EUR till 376 miljarder EUR. **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 6,8 miljarder EUR till 42,9 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 9,1 miljarder EUR till 235,7 miljarder EUR. Onsdagen den 18 juni 2003 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 72,4 miljarder EUR och ersattes med en ny på 62 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 1,9 miljarder EUR (jämfört med 0,4 miljarder EUR föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,3 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljard EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 4,9 miljarder EUR till 134,1 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 20 juni 2003

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 20 juni 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 20 juni 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	122.244	-1	1 Utelöpande sedlar	375.979	-519
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.265	799	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	134.098	-4.902
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	179.730	-3.618	2.2 Inlåningsfacilitet	262	203
	211.995	-2.819	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	16.793	1.299	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	3.446	124		134.360	-4.699
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	15	0
	3.446	124	4 Emitterade skuldcertifikat	2.029	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	191.001	-10.371	5.1 Offentliga sektorn	42.891	-6.833
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.988	0	5.2 Övriga skulder	5.499	75
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		48.390	-6.758
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	10.583	1.563
5.5 Utlåningsfacilitet	1.922	1.507	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	952	-7
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	68	-11	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	237.979	-8.875	8.1 Inlåning och övriga skulder	14.626	-590
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	287	-60	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	43.811	430		14.626	-590
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	44.261	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.168	0
9 Övriga tillgångar	110.891	-61	10 Övriga skulder	65.686	1.046
			11 Värderegleringskonton	67.910	0
			12 Eget kapital	65.009	1
Summa tillgångar	791.707	-9.963	Summa skulder	791.707	-9.963

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.